

発行所：八王子商工会議所  
 編集人：内田純功  
 〒192-0062  
 東京都八王子市大横町11-1  
 ☎042-623-6311  
 FAX042-626-8138  
 http://www.hachioji.or.jp  
 info@hachioji.or.jp

# はちおうじ

## 会議所だより

# 7

# 月

2013  
第660号



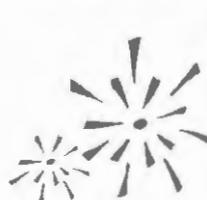
8月2日(金)  
 ◆宵宮の舞い(八王子芸妓)  
 ◆氷の彫刻展

◆居囃子  
 ◆子ども音頭の集い  
 ◆夜店

◆上地区  
 ◆多賀神社宮神輿「千貫みこし」渡御、山車巡行・神輿渡御

8月4日(日)

◆関東太鼓大合戦  
 ◆會所めぐり  
 ◆民踊流し  
 ◆山車巡行  
 ◆神輿渡御  
 ◆居囃子  
 ◆夜店



8月3日(土)  
 ◆下地区  
 ◆八幡八雲神社宮神輿渡御、山車巡行・神輿渡御、八幡八雲神社宮神輿渡御還幸祭(宮入り)  
 ◆獅子舞  
 ◆會所めぐり  
 ◆居囃子

◆詳細は、八王子まつり実行委員会  
 ☎648-11531



### 新刊登場！ 経営に役立つ ガイドブック

中小企業相談所

- ・ 経営実務ハンドブック
- ・ 決算書の読み方と財務分析
- ・ ビジネス文書の作り方
- ・ 資金調達と返済計画の勘所
- ・ 新型インフルエンザ対策ガイドブック
- ・ 労働保険、社会保険の手続き
- ・ Facebookをビジネスに活用した成功事例とその秘訣
- ・ スマートフォンビジネス活用術
- ・ ご希望の方は、中小企業相談所 ☎623-6311まで。

## 八王子商工会議所が要望した

# 「圏央道八王子西インターチェンジ」のフル機能化が実現へ



(仮称)八王子西スマートIC  
 連結許可書伝達式

6月13日に、国土交通省から八王子市に(仮称)八王子西スマートインターチェンジ(IC)連結許可書を交付する伝達式が行われた。

これにより市道川口339号線を圏央道に連結することができ、スマートICの設置に向けて大きく進展した。

伝達式には石森市長、国土交通省相武国道事務所・佐久間副所長をはじめ、八王子西スマートIC地区協議会委員である田辺会頭、元八王子、川口、恩方地区の連合町会長らが出席。今後、平成27年度中の供用に向けて、工事に着手する。

首都圏中央連絡自動車道(圏央道)は、今年度中には東名高速道路まで開通予定となっており、放射状の高速道路間を接続することで、環状道路としての機能を着実に発揮している。

しかし、八王子西ICは、中央道方向のみは乗降しできないハーフICの構造であり、圏央道利用者や地域の事業者から、関越道方面へのアクセスも可能となるフルIC化の要望が多数寄せられている。

会議所として、平成24年11月、八王子の活性化、産業振興、大災害時支援対応などに向けて、スマートICによるフル機能化実現を強く八王子市に要望した。市や国等関係機関は、八王子西IC周辺における物流拠点を始めとした開発計画や周辺道路網の状況を勘案し、フル機能化に向けた検討を進め、(仮称)八王子西スマートIC地区協議会を組織し、構造および整備、管理、運営方法などの検討、調整を行い、今回の連結許可となった。

石森市長は「こうして正式に連結許可書を頂戴してほっとしています。」と、挨拶を述べた。

本日は、これまで要望活動、要望書をいただくとともに、地区協議会に委員として参加いただいた田辺会頭をはじめ3地区の連合町会長の皆さまにご出席いただきました。

まさしく八王子が一つになって要望活動をして、その成果が今回現れたと思っています。フル機能化により地域の利便性が格段に向上するものであり、何よりも企業進出に追い風になり、地域の活性化に大きく繋がっていくと考えています。

## 『Tシャツデザイン画100選』7月31日いちょうホールで各賞を発表

八王子ファッション都市協議会

第12回を迎えた、「Tシャツデザイン画100選」。今年は応募総数966点のなかから、各賞を発表し、表彰します。皆さまの来場をお待ちしています。

- とき 7月31日(水) 開場10時～16時 発表・表彰11時～  
 ところ いちょうホール 本町24-1
- 賞  
 ・ 市長賞1点 会頭賞1点 教育長賞3点 幼児部門賞1点  
 ・ 一般部門賞1点 ファッション協議会会長賞1点  
 ・ デジタルデザイン部門賞1点 八王子まつり部門賞1点  
 ・ 特別賞1点 入選(100選入選者のうち、上記の入賞者を除く89点)  
 ・ 市民賞3点(市民賞は発表・表彰式来場者の投票により決定)  
 ・ 合計103点(該当作品無しの場合もあります)



問合せは会議所 ☎623-6311 (土・日曜日・祝日を除く9時～17時30分)

6月18日、交通・観光・飲食部会と八王子観光協会は、第36回八王子の四季観光写真コンクール審査会を開催。昨年5月1日から今年5月10日までの間、八王子の四季を通じた祭事、観光行事、風景などをテーマに作品を募集したところ、66名より160作品の応募があり、厳正なる審査の結果、推薦1、特選4、準特選4、入選6、ファミリー大賞1、ファミリー賞5の合計21

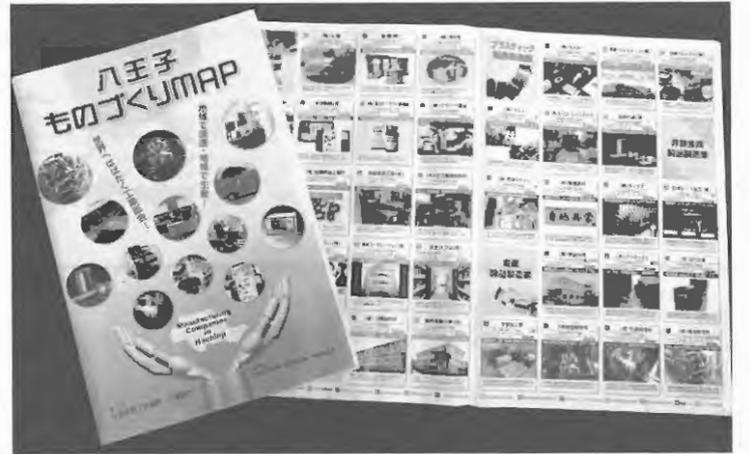
### 八王子の四季観光写真コンクール 観光資源をテーマにした 作品が寄せられる

交通・観光・飲食部会



作品が選ばれた。同部会の新村卓部会長は「来年は、もっと大勢の方にお申し込みいただくようコンクールのPRに努めたい」と話していた。

なお、同コンクール各賞の発表7月上旬、表彰式は8月下旬に行い、9月以降、八王子市役所、高尾の森わくわくビレッジ他で展示を行う予定。



### 「八王子ものづくりマップ」を製作!

工業部会

工業部会は、青梅・西武・多摩信用金庫と連携し、地域での調達・生産に役立てていただくため、市内製造業を広く紹介する「ものづくりマップ」を製作した。

掲載対象は八王子市内で製造業を営む企業計141社。マップには、各社の所在地だけではなく、特徴や技術を写真とワンコメントでPR。

今後、全国の主な支援機関や大手メーカー、中小企業、金融機関、教育機関などに周知し、受発注促進と販路拡大

に役立てます(近日常にホームページからダウンロード可)。  
問合せ先  
工業部会事務局  
電話 62316311

## 今年、八王子商工会議所議員改選期です

八王子商工会議所の規定に基づき、議員は、10月31日をもって任期満了となり、今年11月1日から平成28年10月31日までの3年間とされます。

議員の内訳は、1号議員1名、2号議員1名、3号議員1名の計3名です。定数は41名です。

改選については7月に配送します「商工会議所議員の改選について」を、一読ください。

問合せ先  
会議所選挙会事務本部



### オリンパス技術開発センター石川 「地元企業との連携を」 工業部会が視察・情報交換

6月11日、工業部会は「オリンパス技術開発センター石川」を訪れ、これまでのオリンパス製品の歴史が一目で分かる製品・技術展示施設「瑞古洞(ずいこう)」の見学と、技術担当者へ交えた情報交換会を開催した。

オリンパスは、内視鏡や顕微鏡、デジタルカメラなどで広く知られる大手メーカー。当市では石川町と久保山町にそれぞれ生産技術、要素技術の開発拠点を持っており、市内企業への発注実績も多数ある。

「瑞古洞」では、これまでにオリンパスが世に送り出した歴代のカメラや顕微鏡、内視鏡などの技術的変遷

や社会にどのよう貢献してきたかを専門の担当者より解説いただきながら見学。ここでは、昭和天皇が愛用した顕微鏡の実機や最新のハイビジョン内視鏡の体験コーナーなど、日常では見ることで見ることができない貴重な製品を見ることができた。

引き続き情報交換会では、技術革新担当部長の北原氏より、オリンパスの現況と今後の事業展開について詳細に説明があった。「医療」「ライフ・産業」「映像」の3つの事業ドメインを柱に、北米や欧州など海外に向けた販路拡大に力を入れていくとのこと。

これからの技術研究に際しては「自社技術だけでは課題をこなせない。地元企業の皆さまで力をぜひお貸しいただきたい」との言葉に、工業部会・安藤磐部会長は「今後も連携を伸ばし、地域を盛り上げていきたい」と語った。

工業部会では、今後さらに参画企業の裾野を広げ、継続的に情報交換の機会を作っていくことを考えている。



### 東京都の食品衛生自主管理認証を取得しましょう

○4月より全業種が対象となりました……  
○認定取得シールを製品等に貼付できます……  
○八王子市では手数料の補助制度があります……

指定審査事業者の当社へお問い合わせ下さい

清潔と快適の総合サービスをめざす  
**リースキン**

東京都食品衛生自主管理認証制度指定審査事業者  
**株式会社リースキン西東京**  
八王子市美山町2161-27 美山工業団地内  
TEL.(042)652-0292  
E-mail: info@leasekin-nishitokyo.co.jp

http://www.leasekin-nishitokyo.co.jp

いままでのOfficeにあったこんな悩み…Office 365で安心!

PCが壊れた! そろそろ新しいバージョンに… すぐに資料を作成したい

1ユーザー5デバイスまでインストール可能でMacも含めてOK  
最新のバージョンを月額初期費用大幅削減!  
1ユーザーあたり7GBのクラウドストレージ付き。通信環境があればどこでもファイルにアクセス!

49,800円 1,230円

これからのOfficeはクラウドに  
株式会社アットサポート 八王子市明神町4-6-12 八王子プラザホテル3F  
http://www.attp.co.jp

お問い合わせはこちら  
**042-689-4863**

### 5年間も! 無償保証

しかも安い!

コピー・プリンターは  
いかがですか?

※消耗品・メンテナンス品は5年間無償保証の対象外です。詳しい保証条件は、弊社へお問い合わせ下さい。

現場に、愛を。COREFIDO

お気軽にお問い合わせ下さい  
**株式会社エルテクニカ** 042-642-3191

### ゆつたりと安心の毎日を…

## シルバービレッジ

介護付有料老人ホーム  
新施設 7月開園 八王子暁町  
入居相談室

特定施設入所者生活介護事業 指定  
八王子・八王子西・日野・日野東館

TEL.0120-19-0432  
URL.www.silvervillage.co.jp

居宅支援 いちょうの里  
訪問介護 いちょうの杜

# 『中心市街地再生への第一歩を』

会頭 田辺隆一郎

6月に関東商工会議所連合会の総会が群馬県渋川市の伊香保で開催されました。また、日本商工会議所の常議員会は、通常東京で行われていますが、年に一度は地方開催ということで、今年は山形市へ出張しました。

それぞれが、温泉による観光都市、あるいは県庁所在地である中核都市として、地域の活性化に努力をされています。しかし、両市ともに人口の減少、高齢化の進展、長引くデフレと景気低迷により、大変ご苦労をされている様子がよくわかります。

これは、全国どの都市にも共通して言えることであり、このような現状をみるにつけても、先般、私自身が日本商工会議所を代表して、茂木経済産業大臣、並びに甘利経済再生担当大臣に「この10年が中心市街地活性化とまちづくりの最後のチャンスである」との認識のもとに要望した、まちづくりに関する意見「現行のまちづくり三法を早急に見直し、官と民が真の協働によるまちづくりへの仕組みを転換し、中心市街地の再生を加速すること」の重要性を改めて確認しました。

具体的には、中心市街地活性化協議会の体制強化や、まちづくり会社の活動基盤強化、また、地域特性に応じた集客施設等の適正配置を推進する為の都市計画運用指針の見直し、更に大店立地法における大型店の退店時の対応に関する規定の指針への明記などであります。

そして、最も強くお願いしたのが、中心市街地は地域の経済や生活基盤の核であり、その活性化はわが国経済の再生に大きく寄与するものであることから、中心市街地活性化とまちづくりを今回のアベノミクスの3本目の矢である、成長戦略の中に位置づけて欲しいというものであります。

現在、行われている中心市街地活性化は、内閣府に基本計画を申請し、良ければ内閣総理大臣の認可を受け、必要とする予算を獲得し、事業を実施するスキームであります。私は以前から、認可を受ける、受けないに関係なく、全国のまちがそれぞれ中心市街地活性化とまちづくりに取り組むべきであり、それをすることが地域の活性化の一丁目一番地との主張をしてきました。

現在もこの考え方を考えるものではありません。幸い6月14日に閣議決定された成長戦略の中に中心市街地活性化を図るという文言が入りました。是非、どのまちでもこの問題をもう一度考えて欲しいと思っております。



対策はお済みですか？

来年4月8日に、

## WindowsXP のサポートが 終了いたします！

サポートが終了してしまうと、マイクロソフトからの更新プログラムの提供がなくなり、パソコンが脅威にさらされ大変危険な状態となります。

また、サポート終了間際は、新PCへの注文が殺到することが予想されています。XP を搭載しているパソコンをお使いの中小企業の皆さまは、早急に対策を！

上記について個別相談をご希望の方は、会議所専門相談員による「パソコン相談室」(要予約)をぜひご利用ください。

TEL623-6311

(担当：中小企業相談所)

# 7月下旬より『耐震お助け隊』スタート 顔の見える地元業者が、 安心と安全を提供

建設部会

建設部会

八王子市が  
一戸建て  
専用住宅の  
耐震相談を受付



昨年度の耐震診断より



16日より受付ます。

建設部会は、会議所が提唱する「地産・地消・地活」活動の一つとして、平成24年度に「耐震お助け隊」を組織。建設部会に所属する会議所会員事業所より「設計部隊」「工務部隊」を編成して、八王子市が耐震相談の受付を開始します。談の受付を開始します。受けた、市内の木造住宅の簡易耐震診断を無料で実施し、受診された市民より感謝の声をいただきました。

木造住宅の耐震診断、改修を促進するため、木造住宅耐震化促進アドバイザーによる木造の一戸建て専用住宅の耐震相談を開始します。相談費用は無料です。対象は、昭和56年5月以前の耐震基準で建てられた八王子市内の建築物です。なお、予算が無くなり次第終了します。

申込・問合せ先  
八王子市住宅対策課  
TEL 620-1738  
FAX 626-1361  
木造住宅耐震化促進アドバイザーは、7月16日より受付ます。

### ～6月の会頭日誌～

- 3日 日本銀行との地域経済に関する懇談会
- 4日 関東商工会議所連合会第56回総会
- 6日 日本商工会議所第14回税制専門委員会
- 7日 一般社団法人八王子市住宅・都市整備公社定時評議委員会  
日本商工会議所第7回憲法問題に関する研究会
- 10日 JR東京西駅ビル開発(株)取締役会
- 11日 八王子市学園都市推進会議定時総会懇親会
- 12日 八王子商工会議所議員ゴルフコンペ、東京税理士会八王子支部定期総会
- 13日 (仮称)八王子スマートインターチェンジ連結許可書伝達式、会頭・副会頭会議、第1回議員選考委員会
- 14日 日本商工会議所第18回総合政策委員会、日本商工会議所第7回まちづくり特別委員会  
(株)JCNテレメディア八王子定時株主総会・取締役会
- 17日 産業交流拠点整備に関する意見交換会
- 18日 日本商工会議所第624回常議員会・第234回議員総会
- 20日 八王子商工会議所政策委員会医療刑務所視察、「租税教育推進宣言の街・八王子」交流意見交換会
- 21日 八王子職業協会通常総会懇親会
- 26日 三多摩中金会・八王子中金ユース会合同役員懇親会
- 27日 JR東京西駅ビル開発(株)定時株主総会・取締役会
- 28日

## 食べ放題＆飲み放題！！ 夏のビアプラザ

人気の食べ飲み放題のお得なディナーが今年も登場！  
納涼会などのお集まりに是非ご利用ください。

お一人様 女性ご優待  
4,000円 3,500円

◇期間◇[平日夜限定]～9月30日(月)※120分制  
◇場所◇2階/レストラン<ルクレール>  
◇時間◇7・8月/5:00p.m.～10:00p.m.(L.O.9:30p.m.)

ご予約・お問い合わせ 042-656-6730 レストラン予約直通

京王フラザホテル八王子 <http://www.keioplaza.co.jp/hachioji/>



(イズム)は我社の  
コミュニケーション・シンボル

### 創造のルール。

T/UNODA  
**ism**(イズム)

**Ideatism 発想主義** 「ひらめき」と「工夫」を追い求めること  
**Specialism 専心主義** 技を研ぎ、極めること  
**Motionism 実行主義** 颯爽と、やりとげること

**角田建設工業株式会社** 本社/〒192-0056 東京都八王子市追分町19-8  
TEL 042-624-1261(代) FAX 042-624-3520



# ビジネスお助け隊が『出前講座』に伺います!

## サイバーシルクロード八王子情報

「首都圏情報産業特区・八王子」構想推進協議会



工業部会・次工研で行った出前講座



はちおうじ未来塾の甲谷塾頭によるガイダンス

### 第7期 はちおうじ未来塾がスタート!

ことを目的としています。第1回目の合宿では、まず、塾生同士がとことんお互いを知り合うことを目的に、一人あたり20分を超える時間をかけ、自己紹介を行いました。

社内での業務の話に加え、プライベートなことまで、素の自分をさらけ出して、大いに盛り上がり、お互いが打ち解けあいました。はちおうじ未来塾は、全11回で、毎月1回の講義、ディスカッションを経て、来年の3月に卒業を迎えます。未来を背負って立つ塾生の成長の姿が、今から楽しみです。

ご関心のある方は、サイバーシルクロード八王子事務局までお気軽にご相談ください。

問合せ先 会議所貿易担当 062316311

経営をしていくなかで、マーケティングの方法や経理財務の理解度、従業員への人材教育など、様々な問題に直面します。しかし、限られた時間のなかでなかなか研修会へ参加したり、研修費用を捻出することが困難な場合があります。

講義内容は「必要とする講座を、必要とする時に、必要とする場所へ」受講できる「出前」を特徴とし、会計からマーケティング、労務、生産管理など11分野で構成されています。

講師謝金は無料ですが、ただし交通費、テキスト代などはご負担いただきます。

平成19年より開講している「はちおうじ未来塾」の第7期が5月18日、八王子セミナーハウスでの合宿にて11名の塾生とともにスタートしました。

後継者を対象とした人材育成のプログラムで、業種や年齢を超えた塾生相互の交流を通じて自ら考え「志」を高めていくことで、次の世代を担う経営力を養う

「安全が確かなる原子力発電所の速やかな再稼働が必須」との主張に理解が示された。

同法案は「電力の安定供給の確保と料金の最大限の抑制」を改革の目的として明記。政府の責任を明確化し、料金規制の撤廃を延期する条件を限定するなど、修正をすることで自民、公明、民主の3党が合意し、今国会で成立する見込みとなっている。

このあとも「余剰設備」などについて陳述するとともに「電力自由化のために」

日本商工会議所・清水宏和中小企業政策専門委員(東京商工会議所・環境委員会委員、清水印刷紙工(株)社長)は6月4日、衆議院の経済産業委員会に出席し、電力システムを改革するための電気事業法改正案について日本商工会議所の意見を陳述した。

清水委員はまず「中小企業は電気料金の上昇分を価格転嫁できていない」と指摘。電気料金がそのまま上昇を続け、安定供給が再び失われれば「企業の存続自体を脅かす死活問題」になりかねない

この中で、サイバーシルクロード八王子のビジネスお助け隊があなたを訪問し、講師としてお手伝いします。講師陣は、企業OBとしてビジネスの現場で培ってきた実践的な知識、知見を持つアドバイザーです。

「電気事業法改正案については、その目的に「電気料金の安定供給」と「電気料金の最大限の抑制」を掲げていることととも「電力自由化

このためには「安全が確保された原子力発電所の速やかな再稼働が必須」との主張に理解が示された。

同法案は「電力の安定供給の確保と料金の最大限の抑制」を改革の目的として明記。政府の責任を明確化し、料金規制の撤廃を延期する条件を限定するなど、修正をすることで自民、公明、民主の3党が合意し、今国会で成立する見込みとなっている。

「私も電気料金の安定供給が目的で、そのための手段としてシステム改革があることを考えている。水参考人の発言で確認

「安全が確保された原子力発電所の速やかな再稼働が必須」との主張に理解が示された。

「安全が確保された原子力発電所の速やかな再稼働が必須」との主張に理解が示された。

「安全が確保された原子力発電所の速やかな再稼働が必須」との主張に理解が示された。

## 日商の動き

### これ以上の電気料金上昇は死活問題

# 衆議院で意見陳述

とを評価。一方で、3番目に掲げられた「需要家の選択枝や事業者の事業機会」は「安定供給と料金抑制のための手段に過ぎない」と指摘

「私も電気料金の安定供給が目的で、そのための手段としてシステム改革があることを考えている。水参考人の発言で確認

「安全が確保された原子力発電所の速やかな再稼働が必須」との主張に理解が示された。

同法案は「電力の安定供給の確保と料金の最大限の抑制」を改革の目的として明記。政府の責任を明確化し、料金規制の撤廃を延期する条件を限定するなど、修正をすることで自民、公明、民主の3党が合意し、今国会で成立する見込みとなっている。

「安全が確保された原子力発電所の速やかな再稼働が必須」との主張に理解が示された。

「安全が確保された原子力発電所の速やかな再稼働が必須」との主張に理解が示された。

「安全が確保された原子力発電所の速やかな再稼働が必須」との主張に理解が示された。

「安全が確保された原子力発電所の速やかな再稼働が必須」との主張に理解が示された。

### 遊休機械無償マッチング 支援プロジェクト

無償提供いただける機械はありませんか?

### 輸出に関するご相談は 会議所まで

海外輸出に伴う各種証明(原産地証明、サイン証明など)は、会議所で発給できます。ぜひ、ご利用ください。

### いんこう ランナー!

since 1912

印刷を通して、地域社会に奉仕する。

あらゆるいんさつ ● デジタルカラープレス

本社: 八王子市南町9-8 TEL (042) 626-2600 (代)

大和田倉庫: 八王子市大和田町2-17-18 FAX (042) 626-2150

http://www.suzubi.co.jp

### 『地域産業保健センター』

ってどんなところ?

「地域産業保健センター」は、小規模事業所のための「無料」健康相談室です!

たとえば、

- 健康診断結果(所見)への対応は?
- 特に脳・心臓疾患(血中・血圧・血糖・尿中・心電図等)に異常が見られた方
- メンタルヘルスの不調・不安を感じている方
- 長時間(時間外)労働による疲労の蓄積を感じている方など。

などなど、事業主として、また、従業員として、どうしたらいいかわからない方は、ぜひ、ご相談ください。

\* 先ずは、お電話で相談してください。 ☎ 042-642-0182

<連絡先> 八王子地域産業保健センター 192-0046 八王子市明神町 2-11-8 (八王子市医師会館内)

### SOHTO Total Building Maintenance

## 機敏に対応します。ビル・マンション総合管理

- 宅地建物取引業者免許
- 建築物環境衛生一般管理業
- // 飲料水貯水槽清掃業
- // ねずみ・こん虫等防除業
- 院内清掃、医療関連サービスマーク認定
- 消防設備業 ● 警備業認定

● マンション管理業 (国土交通大臣登録)

### 桑都ビル管理(株)

八王子市子安町1-31-21

TEL.042-646-1301 (代) FAX.042-646-1334

E-mail: building@sohto.ne.jp

http://www.sohtobuildingkanri.co.jp

### ★ 建設現場で働く ★

一人親方・社長・役員 の皆様

一人親方や会社社長は労災保険の補償がありませんが、労災保険特別加入制度を利用すれば、補償が受けられ、安心して仕事ができます。

労災保険特別加入のお問い合わせは下記へどうぞ

厚生労働省認可 労働保険事務組合 西東京労働保険協会・建設一人親方会

東京都八王子市元横山町1-3-3-201

電話 042-646-3834 FAX 042-646-7849 担当原田

# 八王子商工会議所 120年の歩み

八王子商工会議所は、1894年8月に設立し、来年120年を迎えます。

今月号より、設立当時の資料などを紐解き、120年の歩みに触れます。

この組織はその後、政府によって改編され、行政上の協力機関としての「東京商工会」に移行させられた。

これに反発した経済界の指導者たちは諸外国の商業会議所制度を研究し「商業会議所法草案」を井上馨農商務大臣に提出、条約制定に努力した。

その結果、商業会議所に法的根拠が与えられ、その性格が明確にされた法律第81号「商業会議所条例」「商業

## ◇明治時代◇ 商業会議所条例の制定・公布

明治維新後の明治政府の国策は文明開化と殖産興業であったが、殖産興業を推進するには大きな障害が横たわっていた。それは貿易問題で、各国と結んだ不平等条約である。

そこで、欧米諸国の「チェンバー・オブ・コマーンス」(Chamber of Commerce)のよきな

## 日本政策金融公庫八王子支店が 『一日公庫』 in 八王子商工会議所

8月7日開催

日本政策金融公庫八王子支店は、8月7日水曜日10時～15時まで会議所を会場に『一日公庫』を開催します。

公庫の融資担当者が融資のお申し込みをいただいたお客さまと面談します。

◆このような要望はありますか？

- ・円高の影響で、売上が落ち込んでいたが、夏に向けて忙しくなりそうなので、仕入資金を手当てしたい。
- ・従業員へ夏のボーナスとしての準備資金。

◆『一日公庫』はこんなにお得！

- ・公庫まで足を運ばなくても、会議所で融資担当者との面談が可能。
- ・会議所の経営指導員が待機していますので、安心して面談できます。
- ・融資の審査結果は、事前に決算書などの



初代吉田忠右衛門会頭を囲んで



八王子役場。

お十夜でにぎわう大横町

機業地として発展  
八王子織物の起源は古く、遠く万葉の時代にさかのぼる。関が原の戦(慶長5年11600)の後、江戸の発展に伴って織物の需要が増すとともに、八王子織物も著しく増加、文政年間(1818)には高級品も生産され、次第に専ら

資料を提出していただければ、その日にご連絡するよう努めます。

◆『一日公庫』はこんなにお得！

- ・公庫まで足を運ばなくても、会議所で融資担当者との面談が可能。
- ・会議所の経営指導員が待機していますので、安心して面談できます。
- ・融資の審査結果は、事前に決算書などの

## NPO生活デザインセンター 『エコデリフォーム』 第1回夏休み親子クラフト体験

8月25日開催

織物の街、ネクタイ生地を生産する日本一と、何でもリフォーム、捨てる物はありません。4年程前に数名で立ち上げ、生活デザインセンターの1部門として活動を始めました。

当初は、着物、帯、ネクタイを利用したり、リフォームが中心で、年2回ユニロードでのイベントに参加し、展示

**新たな取引先 仕入先様との商談チャンスがつかめる**

お見積り 無料 サービス

ザ・ビジネスモール 全国の商工会議所・商工会が共同運営する信頼のサイト

URL ザ・ビジネスモール <http://www.b-mall.ne.jp/>

たましん法人総合サービス

**課題解決** Let's BOB platform tama プラットフォームTAMA

あなたにピッタリの解決策をご提案!

お客さまの幸せをつたえたい たましん

<http://www.tamashin.jp>

日本テレビ 途中下車の旅 提供 毎週土曜日 AM9:30~10:30

お花・介護用品・患者移送からお葬儀のことまで

家族が安心 せひご入会ください

特別割引特典の会員制度・品質と経済性の八王子商工会議所ライフクラブ

特にお葬儀(火葬)の50%割引が経済的です。

入会金50,000円のところ 「八王子商工会議所」会員会社の皆様限り 45,000円のみ。(年会費なし)

元 NHK 宮田 修

入会お申込み・資料請求は... セレモアつくば 八王子商工会議所ライフクラブ事務局 0120-650-650

人を思う。未来を思う。

**商工中金**

有利な金利で、安全・確実

マイナーベスト 新型定期預金

商工中金 八王子支店 〒192-0081 八王子市横山町2-5 ☎042(646)3131

●八王子駅北口駅前通り

一筆啓上

災害に負けない備えは、日ごろから

各種消防設備、避難器具、放送設備、インターホン設備、テレビ共聴設備、電話設備、防犯警報設備、テラスコール設備、時計設備、非常通報設備、ITV監視装置設備、防災用品、各種消防機関への届出

創業昭和32年

**TOTAL SECURITY**

株式会社 ミナカミ 042-663-2551 東京都八王子市東浅川町 28-30

<http://www.minakami.co.jp>

**WEB で カンタン! すばやく!**

あなたの **会社のメタボチェック** **無料**

# 経営力自己診断

今すぐアクセス!!

経営力向上   <http://www.keieiryoku.jp/>

**1 業種・従業員規模別に都内中小企業の標準値と比較!**

平成21年度～23年度の企業診断データ(約3,500件)と貴社の数値のレーダーチャート上で比較できます。

**2 アドバイスと事例紹介で、貴社の経営力向上を支援!**

入力結果に基づきアドバイスを提示。チェック項目と財務指標をハンドブックでわかりやすく解説いたします。

**3 貴社にお勧めの助成金等各種支援施策をご提案!**

入力結果に基づき、貴社の状況改善に相応しい助成金情報などの中小企業支援施策をご紹介します。

**4 マイページで貴社の状況を時系列にて継続管理!**

ID登録することで、貴社独自のマイページ上で入力情報を時系列で保存。過去と現在を比較できます。

**特徴**

**無料メルマガ会員登録中!**

タイムリーな助成金や役立つ施策情報を毎週木曜日にお届けしております。ホームページから簡単に登録できますので、ぜひ、お気軽にご登録ください。

**6つのポイントで貴社を診断します。**



**新・経営力向上TOKYOプロジェクト実行委員会**  
 〒100-0005 東京都千代田区丸の内3-2-2 東京商工会議所ビル 3階  
 TEL:03-3283-7388 FAX:03-3283-7809 URL <http://www.keieiryoku.jp>

東京都内中小企業支援機関(東京都産業労働局・東京都中小企業振興公社・東京都中小企業団体中央会・東京都中小企業診断士協会・東京都商工会連合会・東京都商工会議所連合会)は、東京の中小企業の経営基盤強化をサポートするため、「新・経営力向上TOKYOプロジェクト」を推進しています。



# かんたん! オンライン経営力自己診断

経営力向上   <http://www.keieiryoku.jp/>

**ここをクリック! ①TOPページへアクセス**

**②チェックシートと財務情報を入力**

インターネットから「経営力向上」で検索してTOP画面にアクセス。「オンライン経営力自己診断」ボタンをクリックして自己診断開始!

画面の指示に従って、業種、従業員数、資本金の額を入力して画面を進み、「チェックシート」が「財務情報」の入力画面へ!(どちらからでも診断可能です)

**③ 診断結果**

**6つの分野(チェックシート)の診断結果**  
 都内中小企業の標準値と比較して、6つの分野ごとに自社の強みと弱みの傾向(自社のポジション)を確認できます。

**財務分野の診断結果とキャッシュフロー**  
 都内中小企業の過去の実績値から、独自の採点方法により貴社の財務指標を点数化。簡易キャッシュフロー計算書も自動作成され、貴社のお金の流れがわかります。

**④ 体質改善へ向けた支援と紹介**

**経営力向上ハンドブックで学ぶ**  
 チェックシートの70項目の解説が記載されている「経営力向上ハンドブック」で何をすべきか確認。他社の取り組み事例から自社に活かせるものを学ぶ!

**助成金など使える支援施策をご紹介します**  
 自己診断で入力された内容に基づき(マイページ)、貴社に有効な支援施策をご紹介します。貴社のニーズに合わせた施策検索もできます。

● 経営診断のお申し込みは、八王子商工会議所中小企業相談所 ☎623-6311

# 八王子市が0.875%分を上限に マルケイ融資の金利に利子補助

八王子市からの利子補助は、当初36カ月間分半額（利率0.875%分を上限）で、年1回、5月末ごろに行います（毎年3月締め）。補助についての要件がありますので、中小企業相談所までお問い合わせください。

## 無担保 無保証 マルケイ融資 1.65% (6月末日現在)

**融資額** 運転・設備 1,500万円  
・設備資金は、見積が必要です。

**返済期間** 運転7年 設備10年

**対象要件** 市内で1年以上事業を営み、6ヶ月にわたり商工会議所の指導を受け、次の要件を満たす事業所。  
・従業員5人以下の小売業、サービス業  
・従業員20人以下の製造業、建設業  
・期限が到来した税金を納めていること。

**申込方法** 商工会議所1階で申込書をお渡しします。下記書類一式を商工会議所に提出ください。初申し込みの場合は、不動産登記簿謄本を提出願います。

**法人** ①申込書 ②登記簿謄本 ③確定申告書、決算書全頁2期分のコピー（決算半年が経過した場合は、直近の試算表も提出） ④法人税、事業税、市都民税の領収書のコピー ⑤借入金返済明細書のコピー

**個人** ①申込書 ②確定申告書、決算書2期分のコピー ③所得税、事業税、住民税の領収書のコピー ④借入金返済明細書のコピー

**訪問調査** 日程調整のうえ、商工会議所の経営指導員が訪問し、調査を行います。

**審査会** 商工会議所の金融審査会を経て、日本政策金融公庫八王子支店に推薦します。

**問合せ先** 中小企業相談所 ☎623-6311

### 会議所無料専門相談日（予約制）

税 務	7月16日(火)	8月20日(火)	9月17日(火)
	相談員 東京税理士会八王子支部所属税理士		
法 律	7月17日(水)	8月21日(水)	9月18日(水)
	相談員 弁護士 ※相談者ご本人が来所ください		
金 融	7月18日(木)	8月15日(木)	9月19日(木)
	相談員 日本政策金融公庫八王子支店		
ところ	会議所1階相談室 時間 13時15分～16時15分		
行政書士	平日10時～16時	要予約	
	相談員 東京都行政書士会八王子支部所属行政書士		
弁 理 士	平日10時～16時	要予約	
パソコン	平日10時～16時	要予約	
ところ	会議所1階相談室 予約先 中小企業相談所		

## 中小企業相談所コーナー

お問い合わせは ☎623-6311



### 相談所セミナー

はじめよう!ふるもづくり!  
プロモーションストーリーで  
新規客を固定客に変える!  
7月26日開催

「固定客づくりに役立つ  
つ「自社プロモーション」

講師 中小企業診断士 中村佳織氏

講座内容  
①プロモーションって何?  
②プロモーションの手法とは?  
③プロモーションの失敗事例  
④ストーリー展開事例

7月26日(金)14時～16時

会場 会議所4階ホール

定員 60名(受講料無料)

担当 清住・谷津

「たった[5分]で買いたい!と思わせるセミナー  
究極の!プロの販売トーク術」  
7月30日開催

7月30日(火)14時～16時

テレビショッピングから学ぶ。デモンストラクターだから知っている!お客さまの心のつかみ方とは。

7月30日(火)14時～16時

### 放送大学 10月 入学生を募集

放送大学は、テレビなどの放送やインターネットで授業を行う通信制の大学です。働きながら学んで大学を卒業したい、学びを楽しみたいなど、様々な目的で、幅広い世代の方が学んでいます。ただ今、10月入学生を8月31日まで募集しています。詳しい資料を無料で送付しますので、お気軽にお問い合わせください。

募集学生の種類  
・教養学部  
・大学院

問合せ先  
放送大学東京多摩学習センター(小平市学園西町1-29-1)  
☎042-3349-3467(月・祝休み)

②お客さまの購買心理とタイプを判別  
③商品を売るために必要な4つの力  
④6つの福村流セールススピリッツ

講師 商品アドバイザー デモンストラクター フリーアナウンサー 福村多美子氏

定員 50名(受講料無料)

担当 小松・谷津

①通販番組から学ぶ接客販売

講義内容

### 模倣品・海賊版(輸入)でお困りの方へ

一税関の差止申立制度ご活用について一  
財務省 東京税関業務部 総括知的財産調査官

厳しく取締っています。税関が水際取締りを行うに際し、重要な制度の一つに「輸入差止申立制度」があります。特許権、実用新案権、意匠権、商標権、著作権、著作隣接権、回路配置利用権および育成者権を有する方または不正競争差止請求権者が、自己の権利が侵害されると認める貨物が輸入されようとする場合に、税関に対し、当該貨物の輸入を差止め、認定手続を執るべきことを申立てすることができるとする(なお、回路配置利用権については権利者からの輸入差止情報提供により、税関が水際取締りを行います)。

模倣品・海賊版でお困りになりこれらの輸入を抑えたいとお考えの方(権利者)は、差止申立制度をご活用ください(差止申立についての手数料はかかりません)。効果的な水際取締りを行うためには、ご関心のある方は、お気軽に税関までお問い合わせください。

連絡先  
東京税関業務部総括知的財産調査官  
☎03-3359-16369(平日9時～17時45分)  
<http://www.customs.go.jp/mizugiwa/chitek/index.htm>

### 快進撃企業に学ぶ

法政大学大学院 政策創造研究科教授 坂本光司

#### 訪問客を感動させ コミで注文が殺到する「日本ウエスト」

東海道路新幹線・岐阜羽島駅から車で20分ほど走った田園風景のどこかな場所に日本ウエストという中小企業がある。従業員は31人、主な事業は工業用タオル(ウエス)や手袋のリース・リニューアルである。従来は使い捨てであったウエスや手袋の、収集・分別・洗浄・再利用を一貫して担う環境保護・資源再生企業が同社である。同社の設立は昭和45年。現社長・白井麻紗社長の義理の父で、現会長の白井清三さんが、事業の将来に着目し脱サラ、スタートしている。景気や流行を一切追わず、堅実経営を貫き、

現在の売上高は約9億円。工場で使用されている手袋のリユース分野は、今や全国トップクラスである。その業績も創業以来ほとんどぶれず、業界平均を遥かに上回る利益率を安定して実現している。

同社の長期にわたる快進撃の要因は多々あるが、とりわけ明記しなければならぬのは、訪問客への心温まるサービスだ。

筆者も多くの企業を訪問調査しているが、同社のサービスはトップクラスだ。少し大げさに言うと、そのレベルは期待サービス、感動サービスどころか、驚嘆・驚愕サービスのレベルである。

先般、大学院生約10人と訪問した時の例を紹介する。事務所に入ると、まずは笑顔の素敵な全スタッフから歓迎の挨拶を受ける。正

直、これだけで筆者たちは、この会社は並の会社ではないと気がつく。そして靴を脱ぎ、すでに置いてあるスリッパに履き替えようとスリッパを見ると、これまた驚く。「歓迎〇〇様」と、筆者たち全員のフルネームが刺繍されているのである。通された会議室のテーブルの上には、たくさんの資料とともに一枚の色紙が置かれていて、そこには一人一人の名前を一字ずつ使った、筆者たちをたたえる詩が書かれていた。さらに驚くのは、スタッフから出されたおしぼりに名前が刺繍され、出されたコピーカッパにも筆者たちの名前が書いてあった。

同社が営業活動などほとんどしなくても、口コミで全国各地から注文が殺到する意味がよく分かった。ちなみに、刺繍などは同社のグループ法人で、就労移行支援施設で訓練している障がいのある人が作業している。



# 次工研 モノづくり 最先端⑦

当社は、金属切削加工を業務としています。特にマイクロフォン部品の製造を行っており、ダイカスト金型手配、パイプ材等素材、母材の手配から塗装、メッキ、アルマイト、印刷などの最終処理までワンストップで行っています。

昭和39年、祖父が重電部品加工業から独立し、府中市内で創業したのが当社の始まりです。

(株)平本製作所  
平本 淳 専務取締役

会社所在地  
叶谷町1000-1  
☎625-4552



す。叶谷町には昭和52年に移転しました。私は、製造業と畑違いの会社に勤め、営業職に就いていましたが、ものづくりに魅かれ、約20年前の20歳の時に当社に入社し、十数年間現場で、ものづくりを学びました。機械をいじって、油まみれになって製品を作り上げることが楽しいことです。

マイクロフォンの先端部分の阿米が切れていないか、本体の触り心地など品質管理を徹した当社が手掛けた製品が家電販売店で取り扱われていたり、カラオケなどで使われているのを見るところれしくなり、仕事の遣り甲斐になります。

現在、当社は20歳代、30歳代の社員がメインです。様々な技術を身に

に付けていますので、お客さまからの要望に的確に応えることができ、最大の強みとなっています。

リーダー格も育ってきまして、若返りをしながら、平本製作所を発展させていきたいです。

私は、生まれも育ちも八王子ではないので、知り合いがいませんでしたので、人脈作りが励んできました。次工研では、いろいろな方と交流して横のつながりを持ち、情報交換などを行い、自らのレベルアップ、スキルアップに努めていきたいと思っています。

(6月12日取材)

## 新会員紹介

ご入会ありがとうございます

- 宝田不動産(有) 不動産業
- 石川町 (株)ヒューズ・テクノネット
- 精密機械製造
- 大和田町 (株)モンクアンドジェイ
- インターナショナル LED電球、照明器具の卸業
- 元八王子町 (有)シゲル美装
- リフォーム業
- 美山町 ユウテニスコート
- レンタルテニスコート
- 上恩方町 ケータリング、レス
- ケータリング、レス
- 東浅川町 トララン経営
- 東浅川町 Farmer's 青果業
- 散田町 (株)ファイネンECO 輸入販売、コンサル
- 上柚木 ティ・スクエア(株) 人材育成、企業内教育の業務支援
- 別所 (株)山口建材 舗装工事、建築資材
- 販売 植原町 コスモ工業(株) 建設業
- 中野上町 (有)あこ天然酵母 パン用天然酵母製造
- 販売 中野上町 (有)アルク コンピュータシステム製造業
- 犬目町

### 中小企業や在職者の職業能力向上をバックアップ

東京都立多摩職業能力開発センター八王子校

台町1-11-1  
☎622-8201



今年4月1日スタートの福祉用具科

東京都立多摩職業能力開発センターは、多摩全域を対象に新たに職業に就こうとする方や、転職を希望している方向けの公共職業訓練を行い、地域の中小企業などの人材育成、人材確保の支援を行っています。

八王子校人材育成プラザでは、中小企業や在職者の職業能力向上をバックアップしています。

◎キャリアアップ講習  
在職者を対象としたスキルアップや資格試験の受験対策などの短期講習です。電気、機械、介護、経理、パソコンなど様々な講習を行っています。

◎オーダーメイド講習  
資格は「介護サービス」

◎就職に必要な技能・知識を習得  
就職に必要な技能および知識を習得させ、実務で戦力として対応できるように日々訓練を実施しています。

◎施設貸出  
中小企業や事業主団体が行う教育訓練や社員研修の会場として、教室、パソコン室、実習室を貸し出します。費用は、電灯や機器使用にかかる実費負担のみです。

◎中小企業や事業主団体からの要望に応じて、講習内容、実施時期、講師などをコーディネートして実施します。受講者5名以上が対象。

### 予告！10月2日実施

北野・由井・由木・由木東・南大沢地区  
東京湾を視察船  
“新東京丸”で巡るツアー

とき 10月2日(水)  
参加費 5000円  
定員 40名  
行程(予定)  
竹芝小型船ターミナル  
↓新東京丸  
↓なだ万汐留47  
↓浜離宮恩賜庭園  
↓キリン横浜ビアビレッジ

詳細は、会議所だより8月号に同封する案内または、7月中旬以降にアップするホームページをご覧ください。

問合せ先  
会議所地区担当  
☎623-6311



(実務者研修)、「福祉用具」(福祉用具専門相談員、福祉住環境コーディネーター、介護事務・医療事務管理士、初任者研修)、「電気設備管理」(第二種電気工事士、2級ボイラー技士)です。

# 小規模企業共済制度

経営者の退職金  
小規模企業共済制度は退職後のゆとりある生活を応援する安心の共済制度です。

お申し込みは 会議所 ☎623-6311まで

1万人の賃金データを集めた民間による統計「ズバリ！実在賃金」

**貴社の賃金と世間相場の比較グラフを無料でご提供します**

FAXあるいはホームページにてお申し込みください。お申し込み後、貴社の賃金データの入力フォーマットをお送りします。(個人情報は不要)

会社名 \_\_\_\_\_ ご担当者 \_\_\_\_\_  
住所 \_\_\_\_\_ TEL \_\_\_\_\_

●詳しくは当社ホームページをご覧ください。 **FAX:042-627-0528**  
〒192-0073 八王子市寺町1-1 TEL:042-627-0521

(株)高橋賃金システム研究所 多摩労務管理事務所

和・洋・中 3つのレストラン、八王子最大級の宴会場

ご宴会・レストラン・ご婚礼  
あらゆるシーンでご利用ください。

hachiouji  
ELLYC 八王子エルシイ  
co.jp

八王子市八日町6-7  
Tel.042-623-2111

HP 八王子エルシイ 検索

※「八王子エルシイ」でも検索できます

★マイクロスお迎えサービス(要予約)

医療法人社団 国立あおやぎ会

八王子健康管理センター

●日帰り人間ドック ●生活習慣病健診 ●定期健康診断 ●巡回健診  
●CT検査 ●マンモグラフィー ●乳房エコー ●その他 各種検査

当センターは、どなた様でも健診をお受けいただけます。詳しくはHPを御覧下さい。八王子商工会議所のHPからでも検索できます。

[HP] 八王子健康管理センター 【検索】

八王子市明神町4-30-2 TEL042-648-1621

企業も従業員もまかせて安心

キャンペーン実施中



### 新・生命共済NEO

入院給付金付災害割増特約・ガン死亡特約付  
福祉団体定期保険+見舞金・祝金制度

新・生命共済NEOは、八王子商工会議所の会員に限り加入する事が出来る団体定期保険です。1口800円からの掛金で幅広い保障が得られます。従業員様の福利厚生としてご検討下さい。

内容が変更になっております。  
詳細はお問い合わせください。

### 八王子商工会議所独自の給付制度のご案内

下記は、当所の充実した独自給付金の給付内容になります。詳しくは八王子商工会議所ホームページの「見舞金・祝金制度」規約をご覧ください。

#### 【給付内容】

- 病气入院見舞金・事故通院見舞金・成人祝金・結婚祝金
- 出産祝金・子供の小学校入学祝金・子供の中学校入学祝金
- 親介護認定見舞金・遺児育英見舞金・家族災害死亡見舞金
- 家財盗難見舞金・住居火災見舞金



※記載内容は、新・生命共済NEOの一部を記載したものです。ご加入にあたってはパンフレット、重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報)を必ずご覧ください。

お問い合わせは  
八王子商工会議所 共済担当

電話 042-623-6311

【引受保険会社】

アクサ生命保険(株)八王子営業所 電話 042-643-2203

### 全国商工会議所

新しい労災リスクから 全国商工会議所の「業務災害補償プラン」

誕生  
しました

うつ病による自殺や過労死など新しい労災は年々増加。そしてその賠償金も高額化の傾向に…。しかも、平成18年の労働安全衛生法の改正により、企業側の責任は厳格化の方向。これらの労災リスクにしっかり対応でき、しかも低廉な掛金で加入できる新しい補償プランができました。

#### 業務災害補償プランの特徴

- 全国商工会議所のスケールメリットによる低廉な掛金(約半額水準)
- 労災訴訟に備える「使用者賠償責任保険」を標準セット
- 政府労災保険の給付を待たずに\*保険金のお支払いが可能
- 契約は無記名式。短期労働者やパート・アルバイトも包括自動補償
- 掛金は売上高で算出OK 掛金は全額損金参入可能

\*政府労災保険への加入が必要です。(使用者賠償責任保険は給付決定後の支払いになります)

本内容は業務災害補償プランの概要を示したものです。実際の加入および詳細は引受保険会社の約款、パンフレット等に従います。

#### 引受保険会社

- (株)損害保険ジャパン八王子支社 電話042-631-4181
- 東京海上日動火災保険(株)八王子支社 電話042-644-7311
- 三井住友海上火災保険(株)八王子支社 電話042-646-6221
- 日本興亜損害保険(株)八王子支社 電話042-646-0775
- あいおいニッセイ同和損害保険(株)八王子支社 電話042-626-4331
- 富士火災海上保険(株)西東京支店 電話042-526-6005

### スマートフォンやタブレットの使い方が分かる教室

iOS、Androidどちらでも対応可能  
レッスンは完全マンツーマンですので  
自分の目的に沿った学び方ができます

プライベートでも、ビジネスでも  
持っている人も、持っていない人も

新規会員  
募集中!

【時間割】  
月曜・水曜・金曜 10:00~15:00  
※12:00~13:00は昼休憩

【受講料】  
1コマ50分 3,150円(税込)  
※販売は4コマ単位  
※別途入会金5,250円(税込)



スマホ&タブレット教室シーガル  
TEL: 042-625-9960 (担当:タブレット係)

八王子市天神町16-1 エイビッド天神町ビル2F  
http://www.seagull.co.jp/ FAX:042-625-3026

SEAGULL INC.

### 第32回高尾山写経大会

7月28日(日) 午前10時より

大本山 高尾山薬王院

### アルプスポイントカード



年会費 無料 入会金 100円で 50ポイント進呈

お買物200円ごとに  
1ポイント進呈!  
最高10,000ポイントまで期限なしで  
貯まります。現在のポイントはレシート  
で確認できます。

ポイントは現金に  
交換できます  
貯まったポイントは毎週日曜日と木曜日に  
現金と交換できます。  
1ポイント=1円(換金は100ポイント単位)  
サービスカウンターにてうけとります。

お得な  
ボーナスポイント  
その月のお買上げ金額に応じてボーナス  
ポイントを翌月以降最初のお買上げ時に  
プラス進呈いたします。

小銭がわりに  
どうぞ。  
貯まったポイントは現金としてご利用  
いただけます。レジにて「ポイントで  
支払います」とお申し付け下さい。  
1ポイント=1円

※詳しくは店内ポスター  
パンフレットをご覧ください。



いつも新鮮、いつもの笑顔。  
スーパーアルプス

本部:東京都八王子市高尾山町2-351  
TEL042-692-2111(代)



建物解体・産廃中間処理・収集運搬

(株)日動エコプラント

ただいま特別キャンペーン実施中につき  
解体残さ物13,000円/m<sup>3</sup>から受け入れ中!!!  
荷下ろし待ち時間ゼロ・受入れ制限なし

その他詳細と単価はWebで ▶▶ http://nichidoh.net/

TEL: 042-696-5502

■リサイクルプラント 八王子市高月町2181-1